

Inhalt

- 1 Inselparadies auf Vulkangestein
- 2 Meine Lieblingsorte
- 8 Benutzungshinweise

9 Die Azoren entdecken

- 10 Die Azoren im Überblick
- 15 *Inselsteckbriefe*
- 16 **São Miguel**
- 18 ❶ Ponta Delgada [M6]
- 19 ❷ Forte de São Brás [S. 144]
- 19 ❸ Igreja de São José [S. 144]
- 20 ❹ Igreja da Nossa Senhora da Esperança [S. 144]
- 20 ❺ Câmara Municipal (Rathaus) [S. 144]
- 20 ❻ Portas da Cidade [S. 144]
- 21 ❼ Igreja Matriz de São Sebastião [S. 144]
- 22 ❽ Teatro Micaelense [S. 144]
- 22 ❾ Igreja de São Pedro [S. 144]
- 22 ❿ Ermida da Mãe de Deus [S. 144]
- 22 ⓫ Museu Carlos Machado [S. 144]
- 23 ⓬ Jardim Botânico José do Canto [S. 144]
- 23 ⓭ Jardim António Borges [S. 144]
- 25 *Tabakanbau auf São Miguel*
- 26 ⓮ Vila Franca do Campo [P7]
- 27 ⓯ Igreja Matriz de São Miguel Arcanjo [P7]
- 27 ⓰ Museu Municipal de Vila Franca do Campo [P7]
- 28 ⓱ Ilhéu de Vila Franca do Campo [P7]
- 30 ⓲ Ermida de Nossa Senhora da Paz [P7]
- 31 ⓳ Ermida de São João Baptista [Q7]
- 31 ⓴ Lagoa das Furnas [Q6]
- 32 ⓵ Furnas [R6]
- 34 ⓶ Terra Nostra Park [R6]
- 35 ⓷ Porto Formoso [P5]
- 36 *Teeanbau auf den Azoren*
- 37 ⓸ Ribeira Grande [O5]
- 38 ⓹ Caldeira Velha [O6]
- 39 ⓺ Lagoa do Fogo [P6]
- 40 ⓻ Caldeira das Sete Cidades [L5]
- 43 **Terceira**
- 44 ⓼ Angra do Heroísmo [M3]
- 47 ⓽ Monte Brasil [M3]
- 49 ⓿ Praia da Vitória [O2]
- 50 ❶ Paços do Concelho [O2]

- 50 62 Igreja Matriz de Santa Cruz [N2]
- 51 63 Casa Museu de Vitorino Nemésio [N2]
- 51 64 Igreja do Senhor Santo Cristo [O2]
- 51 65 Forte de Santa Catarina [O2]
- 53 66 Biscoitos [L1]
- 53 67 Waldgebiet Mata da Serreta [K1]
- 54 68 Gruta do Natal [L2]
- 55 69 Furnas do Enxofre [M2]
- 56 70 Höhle Algar do Carvão [M2]
- 57 **Faial**
- 58 71 Horta [C9]
- 59 72 Igreja de São Salvador mit Stadtmuseum [D9]
- 60 73 Bucht von Porto Pim [D9]
- 61 74 Monte da Guia [C9]
- 63 75 Caldeira von Faial [C8]
- 64 76 Praia do Almojarife [D8]
- 64 77 Farol da Ribeirinha [D8]
- 65 78 Salão [C7]
- 66 79 Praia do Norte und Fajã [B8]
- 67 80 Vulcão dos Capelinhos [A8]
- 67 81 Vulkanmuseum des Capelinhos [A8]
- 69 82 Parque Florestal do Capelo [B8]
- 69 83 Varadouro [B8]
- 71 84 Castelo Branco [B9]
- 72 **Pico**
- 73 *Weinbau als UNESCO-Weltkulturerbe*
- 74 85 Madalena [A4]
- 74 86 Igreja de Santa Maria Madalena [A4]
- 75 87 Museu do Vinho [B4]
- 76 88 Gruta das Torres [A5]
- 76 89 Lajes do Pico [D6]
- 77 90 Museu dos Baleiros [D6]
- 77 91 Igreja da Santíssima Trindade [D6]
- 78 92 Ermida de São Pedro [D6]
- 78 93 São Roque do Pico [D4]
- 79 94 Museu da Indústria Baleeira [D4]
- 79 95 Igreja Matriz de São Roque [D4]
- 80 96 Vulkan Pico [C5]
- 81 **São Jorge**
- 82 97 Velas [E2]
- 84 98 Casa Museu Cunha da Silveira [E2]
- 84 99 Fajã das Almas [F3]
- 85 100 Calheta [G3]
- 85 101 Igreja da Santa Catarina [G3]
- 86 102 Império do Espírito Santo [G3]
- 86 103 Rund um das Rathaus von Calheta [G3]
- 86 104 Topo [J4]
- 87 105 Lagoa da Fajã de Santo Cristo [H3]
- 88 106 Rosais mit Parque Florestal das Sete Fontes [E1]

- 89 **Santa Maria**
 90 17 Vila do Porto [S9]
 91 18 Igreja de Nossa Senhora da Assunção [R9]
 91 19 Casa dos Fósseis [S9]
 92 20 Convento de São Francisco [R9]
 93 21 Praia Formosa [S9]
 94 22 Ribeira de Maloás [S9]
 94 23 Farol de Gonçalo Velho [T9]
 95 24 Praia de São Lourenço [T8]
 96 25 Barreiro da Faneca [S8]
 96 26 Salto da Raposa [S8]
 97 27 Anjos [R8]
- 98 **Graciosa, Flores und Corvo**
 98 28 Santa Cruz da Graciosa [I1]
 98 29 Praia [J2]
 99 30 Caldeira und Furna do Enxofre [J2]
 99 31 Thermen von Carapacho [J2]
 99 32 Santa Cruz das Flores [B2]
 99 33 Lajes das Flores [B3]
 100 34 Rocha dos Bordões [A3]
 100 35 Reserva Florestal Natural do Morro Alto e Pico da Sé [A2]
 100 36 Vila Nova do Corvo [C1]
 100 37 Caldeirão [C1]

101 Die Azoren aktiv

- 102 Baden
 104 Wassersport
 108 Wandern
 114 Weitere Aktivitäten

117 Die Azoren erleben

- 118 Feste und Folklore
 121 Kulinarische Entdeckungen
 124 Shopping
 125 Natur erleben
 128 Von den Anfängen bis zur Gegenwart

131 Praktische Reisetipps

- 132 An- und Rückreise
 134 Autofahren
 135 Barrierefreies Reisen
 136 Diplomatische Vertretungen
 136 Geldfragen
 136 Informationsquellen
 137 *Die Azoren preiswert*
 138 Internet
 138 *Meine Literaturtipps*
 138 Medizinische Versorgung
 139 Mit Kindern unterwegs
 139 Notfälle
 140 Öffnungszeiten
 140 Post
 140 Sicherheit
 141 Sprache
 141 Telefonieren
 141 Touren
 142 Uhrzeit
 142 Unterkunft
 143 Verkehrsmittel
 144 Wetter und Reisezeit

145 Anhang

- 146 Kleine Sprachhilfe Portugiesisch
 151 Register
 155 Impressum
 156 *Die Azoren mit PC, Smartphone & Co.*
 156 Zeichenerklärung